



دعوت به نرخ دهی برای خریداری و عرضه 14,000 تخته تریپال در کابل

### Invitation for Submission of Bidding in Procurement and Supply of Tarpaulin

Serial No: RFQ-02-2024

تاریخ تسلیمی آفر : 05/جون/2024

تاریخ صدور: 30/می/2024

#### The organization معرفی موسسه

Humanitarian Assistance Society (HAS) is a non-profit and non-government (NGO), registered with the Ministry of Economy.

جمعیت کمکهای انسانی (HAS) یک نهاد غیر انتفاعی و غیر دولتی بوده که با وزارت محترم اقتصاد ثبت و راجستر میباشد.

#### The project معرفی پروژه

The Humanitarian Assistance Society (HAS) intends to announce the process of Procurement and Supply of 14,000 Tarpaulin in Kabul, according to the attachments of this announcement.

موسسه جمعیت کمکهای انسانی، پروسه خریداری و عرضه 14,000 تخته تریپال را در کابل، مطابق ضمایم این اعلان به داوطلبی می سپارد.

Under this RFQ, HAS is planning to procure and supply the mentioned items in the Quotation Form. Therefore, HAS requests all the companies with experience in this field to quote for this bid.

تحت این پروسه نرخ گیری، موسسه جمعیت کمکهای انسانی در نظر دارد که محتویات ذکر شده در فورم نرخ دهی را تهیه نمایند. از تمامی شرکت های که در این راستا تجربه دارند، تقاضا میگردد که در تهیه اجناس مندرج فورم نرخ دهی سهم گیرند.

The following documents are annexed to this RFQ:

این دعوت نامه شامل اسناد ذیل میباشد:

1. Terms & conditions (Annex A)
2. Quotation form (Annex B)
3. Specification of Requested Items (Annex C)
3. Tarpaulin Availability Confirmation Form (Annex D)

1. شرایط نرخ دهی (ضمیمه A)
2. فورم نرخ دهی (ضمیمه B)
3. مشخصات تریپال (ضمیمه C)
4. فرم تأییدی موجودیت تریپال - (ضمیمه D)

#### The Method of Submission نحوه تسلیم دهی اسناد

Please consider the following points while Submitting your bids:

جهت ارائه اسناد نرخ دهی (Quotation) موارد ذیل در نظر گرفته شود:

The bidding documents must be submitted by an authorized company representative to HAS' office in hard format

اوراق نرخ دهی باید توسط شخص با صلاحیت شرکت به دفتر جمعیت کمک های انسانی به شکل فیزیکی تسلیم داده شود

All the documents must be sealed and stamped. Open and unstamped bids are not accepted.

همه اسناد در یک بسته مهر و لاک شده باشد. پاکت های باز و بدون مهر به هیچ وجه قابل قبول نمیشود.

The bidding document must be labeled with the below information:

معلومات ذیل باید در عقب پاکت تحریر گردد:

Company Name

نام شرکت



دعوت به نرخ دهی برای خریداری و عرضه 14,000 تریپال در کابل

## Invitation for Submission of Bidding in Procurement and Supply of Tarpaulin

Serial No: RFQ-02-2024

تاریخ تسلیمی آفر : 05/جون/2024

تاریخ صدور: 30/می/2024

RFQ NO	RFQ-02-2024	RFQ-02-2024	نمبر درخواست RFQ
Subject	Procurement and Supply of 14,000 Tarpaulin in Kabul	دعوت به نرخ دهی خریداری و عرضه 14,000 تریپال در کابل	موضوع
Date of Submission			تاریخ تسلیمی اسناد
Deadline for Submission of Bids ضرب الاجل تسلیمی اسناد			
Time & Date		تاریخ و وقت	
05/June/2023 <> 03:00 PM		16/جوزا/1403 <> 03:00 بعد از ظهر	
Address		آدرس	
House # 28, Afghan Yar Private School Street, Near Marshal Fahim Mosque, Second Sector of Kart-e-Parowan, Kabul, Afghanistan		خانه نمبر 28، کوچه مکتب خصوصی افغان یار، نزدیک مسجد مولوی عبدالمتین مشهور به مسجد مارشال فهیم، حصه دوم کارته پروان، ناحیه چهارم، کابل، افغانستان	
Contact number		شماره تماس	
0775068698		0775068698	
Note: Documents submitted after the deadline will not be accepted.		نوت: اسناد ارسالی بعد از ضرب الاجل تعیین شده پذیرفته نمی شود.	